



## Journal du chauffeur Driver's Trip Log Book

**Escadron** \_\_\_\_\_  
(#) (Nom/Name)  
\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
(Ville/City) (Province)  
**Téléphone :** (\_\_\_\_) \_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Date/Date : \_\_\_\_\_ Activité/Activity : \_\_\_\_\_

Lieu/Location : \_\_\_\_\_

Nom du chauffeur/ Driver's name : \_\_\_\_\_

Téléphone/Telephone : \_\_\_\_\_

Numéro d'immatriculation/ License number : \_\_\_\_\_

(conserver une copie dans le journal/Retain a copy in log book)

Compagnie d'assurance / Insurance company name : \_\_\_\_\_

Numéro de police/Police number : \_\_\_\_\_

(conservez une copie dans le journal/Retain a copy in log book)

Noms des cadets et cadettes/ Names of cadets :

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

*Je consens à être surveillé par un officier militaire, un instructeur civil ou un membre de la Ligue de l'unité de cadets pour laquelle je me porte volontaire. Je certifie que je suis un conducteur licencié avec des assurances automobiles appropriées. Je reconnais que l'on m'a confié le soin et le contrôle des CADETS ou CADETTES que je conduis et je suivrai les lois de la route. Je comprends que la politique de la Ligue des cadets de l'air déclare que les cadets ou cadettes doivent à tout moment voyager et travailler en paires ou en groupes. Les cadettes et cadets devraient être ramenés à leur point de départ (QGL). Je dois porter un téléphone cellulaire en cas d'urgence.// I agree to be supervised by a military officer, civilian instructor or League member of the cadet unit for which I am volunteering and I hereby certify that I am a licensed and insured driver entrusted with the care and control of the CADETS assigned to me. I will abide by the laws of the Highway Traffic Act and I understand the Air Cadet League policies states that cadets must at all times travel and work in pairs or groups. I agree that all cadets should be returned to their departure point. I have to carry a cellular phone in case of emergency.*

\_\_\_\_\_  
Signature du chauffeur/Driver's signature

J'autorise la personne susmentionnée à conduire des cadets pour les aider à participer à l'activité autorisée indiquée ci-dessus./I authorize the above named individual to drive cadets in support of the authorized activity listed above.

\_\_\_\_\_  
Signature du président ou de son suppléant désigné  
Chair or designator's signature